





CRONICĂ

Cestiunea Românilor din Bucovina. Din Cernăuți se scrie că I. P. S. S. arhiepiscopul și metropolitul Dr. Silvestru Morariu Andreievici a fost primit Luna trecută în audiență la Viena...

Societatea macedo-română din București a ales, cum aflăm din 'ziarul 'Românul', pe dl. Dr. Rațiu, președintele comitetului nostru național, membru de onoare al acestei societăți.

Dl. Dr. Dimitrie Onciul a fost rugat de comitetul redacțional al lucrării istorice: 'Osterreich-Ungarn in Wort und Bild' ca să i se asuprăscrie...

Episcopul de Buzău a lăsat averea sa bănească în suma de 600.000 franci pentru școlile sătești ale României.

Carantină la Dunăre. Din Sofia se anunță: Proveniențele austriace și române ale Dunării sânt supuse de aici înainte la o carantină de 24 ore...

Cercetare penală. În contra firmei P. I. Kabdebo s'a cerut din mai multe părți la tribunalul de aici cercetare penală pentru malversațiuni de depuneri.

Casimir Périer, nepotul primului ministru al regelui Louis Philippe până la 1832, când a murit de holeră și fiul ministrului de interne al dlui Thiers...

Străinii la Saint-Cyr. Nepotul vestitului șef arab Abd-el-Kader, Khosled-et-Hassem a fost primit zilele trecute în școala specială militară...

Atentat în contra prințului Ferdinand. Cu două zile înainte de funeraliile prințului Alexandru s'a dat, din întâmplare, de urma unui plan de atentat împotriva prințului Ferdinand...

Crisa ministerială italiană, după multă greutate s'a rezolvat, căci în fine i-a succedut lui Zanardelli la forma cabinetului.

Știri din Ilia-mureșană. Din această localitate cu data de 4 Decembrie n. a. c. ne scrie corpondentul nostru următoarele: În ziua sfinților arhangheli Michail și Gavriil, patronii bisericii gr.-or. de aici...

Holera. Guvernul român a ridicat carantina și observațiile pentru proveniențele și călătoriile ce vin din Bulgaria, deoarece holeră s'a stîns...

Pentru jubileul lui Jokai se fac colecte. Jokai va primi un dar național de 100.000 fl. Comitetul arangiator întîmpină însă greutatea la încasarea sumelor...

Maghiarisare cu ori-ce preț. Din Oradea-mare se scrie, că revisorul școlar al comitatului Bihor s'a tăgăuit comitetului administrativ pentru lipsa de progres în răspîndirea limbii maghiare.

Infrațierea ruso-franceză. Mareșalul francez Canrobert a primit dela contra-admiralul rusești Dicovlaroff și Svasvinzer o telegramă cu data din Sevastopol...

Un manifest al stînzei extreme italiene, a apărut zilele trecute la Roma. Acest manifest, semnat de vre-o 30 deputați, ca Imbriani, Cavallotti etc., condamnă...

Cabinetul Dokici și-a prezentat din nou demisiunea, care a și fost primită de regele Alexandru. Scrupina a fost aminată pe timp nedeterminat...

Străinii la Saint-Cyr. Nepotul vestitului șef arab Abd-el-Kader, Khosled-et-Hassem a fost primit zilele trecute în școala specială militară...

Atentat în contra prințului Ferdinand. Cu două zile înainte de funeraliile prințului Alexandru s'a dat, din întâmplare, de urma unui plan de atentat...

Crisa ministerială italiană, după multă greutate s'a rezolvat, căci în fine i-a succedut lui Zanardelli la forma cabinetului.

Holera. Guvernul român a ridicat carantina și observațiile pentru proveniențele și călătoriile ce vin din Bulgaria...

VARIETAȚII. (Relele tutunului.) Excesul e un defect, zice înțelepciunea națiunilor. E rău ca cineva să abuzeze de tutun...

Tutunul conduce la beția, beția la imoralitate, imoralitatea la criminalitate și criminalitatea la eașafod.

Pentru jubileul lui Jokai se fac colecte. Jokai va primi un dar național de 100.000 fl. Comitetul arangiator...

și le împărți în două odăi separate, în aceleași condițiuni de hrană, cu singura deosebire că unul din cocoiși era pus noaptea într-un cotof, în care ardea cu încetul șese grame de tutun.

Doctorul pretinde că a dovedit prin aceasta că absorbirea de principii toxice ale tutunului, este una din principalele cauze ale despopularisării Franței.

În Anglia Jacques I. rezista prin toate mijloacele posibile la introducerea acestei plante. În Franța și în Germania aceleași și cu toate acestea el a eșit victorios...

(Nebunii în libertate.) În anul trecut s'a creat la Dun-sur-Auron, în departamentul Cher, Franța, un asil în libertate pentru nebuni.

Numai bătrânii incurabili și inofensivi din asilurile închise sânt admiși în colonie. Pensiunea unui om costă 1 franc pe zi.

Colonia numără actualmente 78 de femei și 8 bărbați; nici un locuitor al satului nu s'a plîns până acum de oaspeții lor.

În fața acestor rezultate, sistemul acesta se va pune în aplicare pe o scară mai întinsă.

(O căsătorie mișcătoare) s'a celebrat la Melilla, teatrul războiului Spaniolilor cu Cabyliei, între fiica generalului Margallo...

Locotenentul Saltos a fost greu rănit, luptând alături cu șeful său în ziua morții glorioase a generalului. A trebuit astfel ca ofițerul să fie transportat pe un pat dela locuința sa...

Vedua generalului, îmbrăcată în haine de doliu, și doi sau trei amici au asistat la această scenă mișcătoare.

Un preot militar a dat binecuvîntarea tinerilor căsătoriiți.

Din public.\*)

Mulțumită publică. P. T. public, care din incidentul morții iubitelui nostru fiu, respective frate Eugen Demetriu Cuncanu cu multă generositate...

Sibiu, 24 Noembrie 1893. Jurnalica familie.

\*) Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primește răspunderea.

SERVICIUL TELEGRAFIC al 'TRIBUNEI'.

Lemberg, 6 Decembrie n. Foile polone aduc știrea, că în luna Ianuarie anul viitor se vor face între Prsemysl și Cracovia manevre de iarnă...

Paris, 6 Decembrie n. Camera alese de președinte al ei pe fostul ministru-președinte Dupuy.

Londra, 6 Decembrie n. La anarchistul german Schneider reîntors din America s'a găsit o mașină infernală și o mare cantitate de dinamit.

Belgrad, 6 Decembrie n. Crisa ministerială s'a rezolvat. Președintele general Gruici are totodată portofoliul de războiu și pe cel de externe.

Teatru orașenesc. Joi, în 7 Decembrie n. 1893: 'Der Schelm von Bergen'. Operetă în 3 acte de A. Delschlegel.

Economic.

Agiul în Austro-Ungaria. Ziarul 'ECHO de Vienne' vorbește despre scăderea din zilele din urmă a agiului în Austro-Ungaria...

Plata cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 20 Noemvrie v. 1893. A. Carantino lui N. Copsida, porumb 800 hect. 5.20 lei. Tem. Dimitriadi lui L. Dreifus & Co., porumb 3000 hect. 6.35 lei...

Cereale sosite.

Pe apă: Grâu 7700 hect., porumb 1500 hect., orz 6200 ovės 1500 hect. Pe uscat: Grâu 4500 hect., seară 7000 hect., porumb 15200 hect.

Prețul mărfurilor

Plata din Făgăraș, în 1 Dec. n. Grâu hectolitru fl. 5.40 până fl. 6.50; grâu mestecat fl. 4.90 până fl. 5.20 seară fl. 3.20 până fl. 3.40; orz fl. 2.90 până fl. 3.10...

Tirgul de rimători în Steinbruch.

În 4 Dec. n s'au notat: ungurești bătrâni grei 45.— cr. până 46.— cr., de mijloc 45.— cr. până 46.— cr., ungurești grei tineri 47.— cr. până 47 1/2 cr., de mijloc 47.— cr. până 47 1/2 cr., ușori 45 1/2 cr. până 46 1/2 cr. ...

Çăindarul țilei.

25 Noemvrie 7 Dec. 1893. Iulian: S. Mța Ecaterina Gregorian: Ambrosio Soarele: răsare 7.38 apune 3.56

Buletin meteorologic.

Sibiu, 5 Decembrie n. 10 oare dimineața. Presiunea atmosferică în mm. (Mediul lunar 726.1) Temperatura după Celsius

Table with columns: Stațiunile, Presiune atmosferică în mm., Temperatura după Celsius, Vântul (direcția și tăria)

Teatru orașenesc.

Joi, în 7 Decembrie n. 1893: 'Der Schelm von Bergen'. Operetă în 3 acte de A. Delschlegel.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 1 Dec. n. 1893.

Table with columns: Sămintțe, Cămințe, Cămințe, Prețul per 100 chilogr., Cămințe, Prețul per 100 chilogr.

Cursul pieței din Sibiu.

Table with columns: Hartie-monetă română, Lire turcești, Imperiali, Ruble rusești

Bursa de Budapesta.

Table with columns: Renta de aur ung., Renta de aur austriac., Obligatiunile desp. regalior., Impunatul câilor ferate ung., Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung.

Bursa de Viena.

Table with columns: Renta de aur ung., Renta de aur austriac., Obligatiunile desp. regalior., Impunatul câilor ferate ung., Amortisarea datoriei câilor ferate de Ost ung.

Bursa de Bucuresci.

Table with columns: Renta rom. per 1875 5%, Renta română amort. 5%, Oblig. de stat. C. F. R. 6%, Renta rom. (Rur. conv.) 6%, Impunatul municipal 5%, Scrișuri func. rurale 5%, Scrișuri func. rurale 7%, Idem urbane 7%, Banca-Naț. (500 lei v. ntr.), Soc. Dacia-Rom. (250 lei v. ntr.), Soc. de Asig. Naț. (200 lei v. ntr.), Soc. rom. de reasig., Soc. r. de cou (250 lei v. ntr.), Oblig. Cassei Penșunilor

Redactor responsabil: Cornel Scurtu.



# SCOARTELE

pentru legat colecțiunea anului I din revista „Lumea Ilustrată” au apărut și se află de vânzare la subsemnata Administrație, cum și la toți deștari „Lumii Ilustrate”. Scoarțele sunt roșii, sau *chamoix* și costă lei n. 3.— A se indica ce culoare se dorește; ambele au același desen și aceleași ornamente, după modelul aci alăturat.

Ne mai găsim decât foarte puține exemplare din colecția „Lumii Ilustrate” anul I, ea costă lei n. 30 — în loc de lei n. 20. — Amatorii sunt rugați a se grăbi cu comanda, deoarece în curând și aceste câteva exemplare vor fi cu desăvârșire ecuate.

Anul al II-lea însuși al revistei costă tot prețul obișnuit și anume: lei n. 20 — (pentru Transilvania lei n. 23.60); un număr 50 bani; o broșură (două numere) 1 leu. Abonamentele se primesc la toate librăriile principale, cum și la administrația „Lumii Ilustrate”, București. Hotel de France.

La „Lumea Ilustrată”, anul al II-lea, au contribuit până acum cu povești interesante, studii, schițe, poezii etc. d. n. Vlăduț, L. I. Carageali, Pătrașcu, Beldiceanu, Roșca, Coșbuc, A. Naum, A. Bacalbașa, Traian Demetrescu, C. Arbore etc. — Atragem deosebită atențiune a onor. cetitori asupra romanului magistral „A mea este răsunarea”, eu care începem anul al II-lea și asupra ghicitoarelor umoristice de pe pagina 64.

Cine vră să cumpere un calendar frumos pe anul 1894 să ceară

## Calendarul revistei „Lumea Ilustrată”

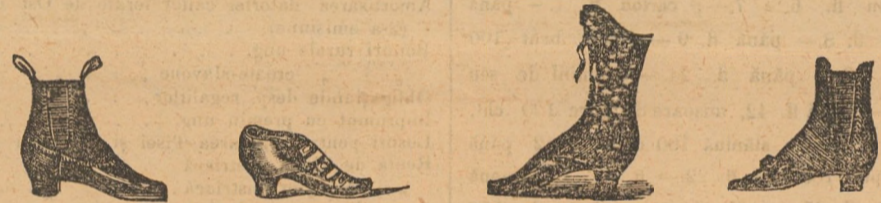
Acest calendar unic în felul său conține 182 pagini text cu 81 splendide ilustrații reprezentând: familia regală a României, toți miniștrii regatului român, vederi din București, Blaj, — metropoliții români din București, Cernăuți, Blaj; Studenții români la congresul din Berna; portretul Drului Lucaciu și multe alte ilustrații interesante, împreună cu o bogată materie literară din cele mai variate. Prețul este numai de 1 leu. Pentru Transilvania împreună cu timbru și porto 60 cr.

Cura de apă, celebra operă de medicină populară a preotului Kneipp, a apărut în traducere română și costă lei 3.— (fl. 1 50)

Toate operele și publicațiunile anunțate mai sus se pot procura sau comanda la ori-ce librărie.

Administrația revistei „LUMEA ILUSTRATĂ”  
București, (sub Hotel de Francia)

[2711] 2-5



## Vânzare ieftină de ghete!

Din cauză că magazinul meu de mărfuri este plin sunt silit a vinde o parte din marfă cu prețuri foarte scăzute în

Filiala mea str. Urezului (Reisnergasse) Nr. 6.

Rog pentru cercetare numeroasă.

Cu stimă

M. Bachholzky.

[2815] 1-5

## Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA”

ÎN SIBIU.

fundată în anul 1868

[1051] 33-

asigurăză prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- a) în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- b) pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru terminuri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc		Sume asigurate pe viață	
în a. 1869—1889	fl. 753,907.07	în a. 1869—1889	fl. 604,695.42
în a. 1890	„ 59,643.77	în a. 1890	„ 44,195.08
în a. 1891	„ 51,752.38	în a. 1891	„ 48,316.91
în a. 1892	„ 48,911.78	în a. 1892	„ 57,791.88
Suma fl. 914,215.—		Suma fl. 754,999.29	

1,669.214 fl. 29 cr.

Conform bilanțului pentru 1892 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

686.795 fl. 44 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu, (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

## Un sodal

(Român)

care posedă limba maghiară și germană se primește momentan în prăvălia de mărfuri mixte a subscrișului. [2770] 2-3 Zam, (comitatul Hunedoarei) 30 Noemvrie 1893.

Alexandru Petrovițiu, comerciant.

A eșit de sub tipar și se află de vânzare la Institutul Tipografic:

AL X-lea PROCES

AL ZIARULUI

„TRIBUNA”

ȘI

O PREFĂȚĂ RETROSPECTIVĂ.

Desbaterile urmate înaintea curții cu juraiți în ziua de 17 Martie n. și anume: Discursul de acuzare și replica procurorului Dr. Aurel Lazar. Răspunsul și duplica de apărare a dlui I. Rusu Șirnaul, — precum și articolul învinuit și cererea de punere sub acuză a ziarului „Tribuna”.

Prețul 25 cr. sau 60 bani.

## Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască legea numită veterinară. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de târgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învețătorul Munteanu

impărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe

LEGEA VETERINARĂ

și BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dînșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De

Tormay Béla.

(134 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

Institutul Tipografic în Sibiu.

## Pilulele curățitoare de sânge

numite mai demult pilule universale ale lui

I. PSERHOFER

[2625] 3-12

merită cu tot dreptul numele din urmă, pentru-că în adevăr există multe boale, în care aceste pilule au confirmat efectul lor în adevăr excelent.

De mulți ani aceste pilule sunt pretutindenea lățite și puține familii vor fi în care să lipsească o mică proviziune din acest excelent mijloc de casă.

De mulți medici aceste pilule au fost și sunt recomandate ca mijloc de casă, cu deosebire contra tuturor boalelor, care se nasc din mistuirea rea și din obstipațiune, ca: perturbațiuni în circulația ferii, boale de ficat, slăbirea mătelor, colică, congestiuni de sânge la creeri, hemoroizi etc.

Prin însușirea lor curățitoare de sânge ele sunt de efect cu deosebire bun la anemie și la boalele rezultate din aceasta, ca: galbinarea, dureri de cap nervoase etc. Afară de aceea aceste pilule curățitoare de sânge lucră atât de domol, încât nu cauzează nici cea mai mică durere, și prin urmare pot fi luate fără grije și de persoanele cele mai slabe și chiar și de copii.

Aceste pilule curățitoare de sânge se produc veritabile singur numai în farmacia la „Mărul de aur al imperiului” a lui I. Pserhofer, Singerstrasse Nr. 15, Viena, și costă o șatulă cu 15 pilule 21 cr. v. a., o ruletă cu 6 șatule costă fl. 1.05, trimitere nefrancată cu rambursă fl. 1.10. Trimițându-se bani înainte o ruletă de pilule francată costă fl. 1.25, 2 rulete fl. 2.30, 3 rulete fl. 3.35, 4 rulete fl. 4.40, 5 rulete fl. 5.20, 10 rulete fl. 9.20. Mai puțin ca o ruletă nu se poate expeda.

NB. În urma lățirii lor mari aceste pilule sunt imitate sub cele mai diferite forme și numiri; ne rugăm deci a cere apriat pilulele curățitoare de sânge ale lui I. Pserhofer și a considera numai pe acelea de veritabile, a căror instrucțiune de întrebuintare este prevăzută cu iscălitura I. Pserhofer și care poartă pe inscripția coperișului aceeași iscălitură cu scrisoare roșie.

Dintre nenumăratele scrisori, în care consunenții acestor pilule mulțumesc pentru sănătatea redobândită după cele mai diferite și mai grele boale, lăsam să urmeze aici numai puține, cu observarea că ori-cine, care le-a folosit numai odată le recomandă mai departe:

Köln, 30 Aprilie 1893.

Stimate Domnule Pserhofer! Fii atât de bun și trimite-mi carăși 15 șaturi din neîntrecutele D-Tale pilule pentru curățirea sângelui, cu rambursă postală. Și prin aceasta îți exprim sincera mea mulțumită pentru puterea miraculoasă a pilurilor D-Tale.

Stimează cu înaltă stimă Francisc Pawlistik, Köln Lindenthal.

Hrasche, lângă Flödnik, 12 Septemvrie 1887.

Stim. Domn! Voa lui D-zeu a fost că mi-a venit în mâni pilulele D-V., ear' acum Vă scriu despre rezultat: m'am fost răcit în patul nașterii, așa că n'am mai putut lucra nimica și acum sigur așa fi deca moartă dacă nu m'ar fi scăpat miraculoasele D-Voastre pilule. Dumnezeu să Te binecuvinteze de o mie de ori pentru aceasta. Am încredere, că pilulele D-Voastre mă vor vindeca de tot, precum au dat și altora sănătatea.

Teresa Knifec.

Wiener-Neustadt, 9 Decemrie 1887.

Stimabile Domn! Vă exprim cea mai călduroasă mulțumită în numele mătușei mele de 60 de ani. Aceasta a pățit 5 ani de catar cronic de

Licner de plante alpine de W. Ottm. Bernhard din Lindau în contra tuturor suferințelor de stomac. Un flacon 2 fl. 60 cr., 1/2 flacon 1 fl. 40 cr.

Alife americană în contra podagrei, cel mai eficace mijloc în contra afecțiunilor podagrose și reumatice: ca dureri pe șirul spinării, junguri în picioare, ischias, migrene, durere nervoasă de dinți, dureri de cap, junguri în urechi, fl. 1.20.

Esența de ochi de Dr. Romershausen, pentru întărirea și conservarea puterii vizuale în flacon original à 2 fl. 50 și 1 fl. 50 cr

Balsam miraculos englezesc, un flacon 1 fl. 50 cr.

Fiakerpulver în contra catarelor, regușelei și tusei, 1 șatulă 35 cr., trimitere francată 60 cr.

Spirit de bucate cu și fără sare 1 flacon 70 cr.

Balsam de degerături de I. Pserhofer, de mulți ani recunoscut de cel mai bun remediu în contra degerăturilor de tot felul, precum și în contra ori-șărui fel de rane învechite. 1 borcan 40 cr. cu trimitere francată 65 cr.

Helso sau sare de sănătate, un remediu excelent în contra catarilor suferințelor, consecutive mistuirii neregulate, 1 pachet 1 fl.

Balsam de gușe remediu sigur în contra grumazului gros. 1 flacon 40 cr., trimitere francată 65 cr.

Afără de preparatele aici numite se află toate specialitățile farmaceutice anunțate în ziarele austriace și în cele străine și la cerere se procură prompt și ieftin toți articolii, care nu se vor afla poate în deposit.

Trimițerile prin postă se efectuează cât se poate de iute, trimițându-se banii înainte, ear' comanda mai mari și cu rambursă.

Farmacia lui I. PSERHOFER „la mărul de aur al imperiului”. Viena I., Singerstrasse Nr. 15.

Comandele se vor efectua numai atunci, când se va trimite prețul înainte și în cazul acesta speșele postale sunt mai mici ca la trimiterea prin rambursă postală.

Ca veritabile sunt a se privi numai acele pilule, a căror asignațiune poartă numele I. Pserhofer și acele șatule ce poartă pe coperiș același nume în culoare roșie.